

### 2024 (năm Reiwa 6) Tháng 4

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
	1	2 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	3	4 CHAI NHỰA	5 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	6
7	8	9 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	10 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	11 RÁC TÀI NGUYÊN	12 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	13
14	15	16 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	17	18 CHAI NHỰA	19 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	20
21	22	23 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	24 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	25 RÁC TÀI NGUYÊN	26 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	27
28	29	30 RÁC ĐÓT ĐƯỢC				

### Tháng 5

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
			1	2 CHAI NHỰA	3 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	4
5	6	7 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	8 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	9 RÁC TÀI NGUYÊN	10 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	11
12	13	14 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	15	16 CHAI NHỰA	17 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	18
19	20	21 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	22 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	23 RÁC TÀI NGUYÊN	24 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	25
26	27	28 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	29	30 CHAI NHỰA	31 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	

### Tháng 10

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
		1 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	2	3 CHAI NHỰA	4 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	5
6	7	8 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	9 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	10 RÁC TÀI NGUYÊN	11 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	12
13	14	15 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	16	17 CHAI NHỰA	18 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	19
20	21	22 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	23 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	24 RÁC TÀI NGUYÊN	25 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	26
27	28	29 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	30	31 CHAI NHỰA		

### Tháng 11

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
					1 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	2
3	4	5 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	6 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	7 RÁC TÀI NGUYÊN	8 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	9
10	11	12 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	13	14 CHAI NHỰA	15 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	16
17	18	19 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	20 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	21 RÁC TÀI NGUYÊN	22 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	23
24	25	26 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	27	28 CHAI NHỰA	29 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	30

### Tháng 6

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
2	3	4 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	5 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	6 RÁC TÀI NGUYÊN	7 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	8
9	10	11 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	12	13 CHAI NHỰA	14 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	15
16	17	18 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	19 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	20 RÁC TÀI NGUYÊN	21 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	22
23	24	25 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	26	27 CHAI NHỰA	28 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	29
30						

### Tháng 7

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
	1	2 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	3 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	4 RÁC TÀI NGUYÊN	5 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	6
7	8	9 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	10	11 CHAI NHỰA	12 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	13
14	15	16 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	17 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	18 RÁC TÀI NGUYÊN	19 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	20
21	22	23 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	24	25 CHAI NHỰA	26 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	27
28	29	30 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	31 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC			

### Tháng 12

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
1	2	3 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	4 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	5 RÁC TÀI NGUYÊN	6 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	7
8	9	10 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	11	12 CHAI NHỰA	13 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	14
15	16	17 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	18 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	19 RÁC TÀI NGUYÊN	20 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	21
22	23	24 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	25	26 CHAI NHỰA	27 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	28
29	30	31 RÁC ĐÓT ĐƯỢC				

### 2025 (năm Reiwa 7) Tháng 1

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
			1	2	3	4
5	6	7 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	8 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	9 RÁC TÀI NGUYÊN	10 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	11
12	13	14 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	15	16 CHAI NHỰA	17 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	18
19	20	21 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	22 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	23 RÁC TÀI NGUYÊN	24 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	25
26	27	28 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	29	30 CHAI NHỰA	31 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	

### Tháng 8

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
				1 RÁC TÀI NGUYÊN	2 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	3
4	5	6 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	7	8 CHAI NHỰA	9 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	10
11	12	13 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	14 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	15 RÁC TÀI NGUYÊN	16 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	17
18	19	20 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	21	22 CHAI NHỰA	23 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	24
25	26	27 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	28 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	29 RÁC TÀI NGUYÊN	30 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	31

### Tháng 9

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
1	2	3 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	4	5 CHAI NHỰA	6 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	7
8	9	10 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	11 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	12 RÁC TÀI NGUYÊN	13 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	14
15	16	17 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	18	19 CHAI NHỰA	20 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	21
22	23	24 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	25 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	26 RÁC TÀI NGUYÊN	27 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	28
29	30					

### Tháng 2

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
						1
2	3	4 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	5 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	6 RÁC TÀI NGUYÊN	7 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	8
9	10	11 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	12 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	13 CHAI NHỰA	14 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	15
16	17	18 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	19 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	20 RÁC TÀI NGUYÊN	21 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	22
23	24	25 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	26	27 CHAI NHỰA	28 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	

### Tháng 3

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
2	3	4 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	5 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	6 RÁC TÀI NGUYÊN	7 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	8
9	10	11 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	12 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	13 CHAI NHỰA	14 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	15
16	17	18 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	19 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	20 RÁC TÀI NGUYÊN	21 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	22
23	24	25 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	26	27 CHAI NHỰA	28 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	29
30	31					

**Nhất định hãy đem những gì đã được quy định vứt ở nơi tập kết rác cho đến trước 8 giờ 30 phút sáng ngày vứt rác quy định.**  
 Hãy lưu ý rằng rác vứt nhầm sẽ không được thu gom. Vui lòng liên hệ với tổ chức tự quản của khu vực sinh sống để biết địa điểm nơi tập kết rác, thời gian mà quý vị có thể sử dụng. (Vui lòng hỏi Trung tâm cư dân khu vực về địa chỉ liên lạc của tổ chức tự quản)

**Vứt rác bừa bãi sẽ là tội vứt rác bất hợp pháp.**  
 Nếu vứt rác bất hợp pháp thì sẽ bị phạt tù lên đến 5 năm hoặc phạt tiền lên đến 10 triệu yên, hoặc có khi bị phạt bằng cả hai hình thức.

## RÁC ĐÓT ĐƯỢC

**Đối sách trước hiện tượng trái đất ấm lên**  
 “Bắt đầu từ những việc có thể làm”, từng chút một  
 Vắt nước rác nhà bếp rồi mới đổ nước rác đốt được!  
 Giảm rác đốt được sẽ giúp giảm lượng thu gom, lượng đốt rác, giúp giảm lượng khí thải CO<sub>2</sub>.

**Các loại nhựa**  
 Sản phẩm nhựa như màng bọc thực phẩm v.v., Chai đựng dầu gội đầu, sốt mayonnaise v.v., Sản phẩm cao su tổng hợp, Xô nhựa, Túi nylon, Khay đựng đầu hồ, Túi bánh kẹo, Đồ đựng cơm hộp v.v., Đồ đựng mì ly, trứng, natto

**Khác**  
 Tã giấy, băng vệ sinh, Rác quét, Thú nhồi bông, Túi xách, Lá rụng, cỏ, Cây vườn đã cắt tỉa (50cm trở xuống)

**Biện pháp phòng chống lây nhiễm**  
 Vui lòng xả không khí bên trong và siết chặt miệng túi khẩu trang, khăn giấy, găng tay v.v.

## RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC

**Rác cỡ lớn**  
 Tấm lót giường, Thùng ướp lạnh, Va li, Chân, Ghế an toàn trẻ em, Xe đẩy em bé

**Thủy tinh/Đồ gốm**  
 Lọ đựng mỹ phẩm, Đồ gốm, Chén bát thủy tinh, Đồ dùng thủy tinh như gạt tàn, bẻ cá v.v.

## RÁC KHÔNG THỂ VỨT Ở NƠI TẬP KẾT RÁC

- Két sắt chống cháy ● Xe kéo chuyên đồ ● Đàn electone ● Đàn organ v.v.

Hãy đem đến Trung tâm Làm sạch thành phố Yokkaichi.

## RÁC MÀ THÀNH PHỐ KHÔNG THU GOM CŨNG KHÔNG XỬ LÝ

- Xe đạp điện ● Các loại dầu (dầu lửa, xăng, các loại dầu ăn)
- Xe mô tô ● Vật dụng là đối tượng của luật tái chế đồ điện gia dụng
- Hóa chất nông nghiệp, thuốc độc ● Bình gas
- Ống tiêm, kim tiêm ● Bình chữa cháy
- Lốp xe ● Sơn v.v.

Không thể vứt ở nơi tập kết rác. Không thể đem đến Trung tâm Làm sạch thành phố Yokkaichi, Trung tâm Vệ sinh Kusu thành phố Yokkaichi

**Rác kinh doanh thì không thể vứt ở nơi tập kết rác.**

## RÁC TÀI NGUYÊN (HÃY CHIA THEO TỪNG HẠNG MỤC)

**Vải / Quần áo**  
 Chân lông

**Giấy các loại**  
 Giấy báo / Giấy quảng cáo, Tạp chí, Hộp giấy (hộp sữa v.v.), Thùng carton

**Chai**  
 Lon nước uống

**Kim loại**  
 Dao, Nồi, Nắp kim loại, Bình gas, Móc kim loại, Dây điện và dây nối dài

**Bóng đèn huỳnh quang**  
 Bóng đèn huỳnh quang (kể cả LED)

**Bóng đèn (kể cả LED)**  
 Con chuột bóng đèn

**Đồ điện máy cơ nhỏ**  
 Đồ cao rầu, Máy game, Quạt sưởi, Lò vi sóng, Nồi cơm điện, Bàn ủi, Máy nghe radio CD, Thuốc lá kiểu gia nhiệt/ Thuốc lá điện tử, Bình thủy điện, Máy điện thoại, Máy hút bụi, Thảm điện, Bồn cầu rửa tự động, Pin khô, Pin cúc áo, Máy ảnh, Máy tính xách tay, Điện thoại di động

**Lon xịt, bột lửa**  
 Lon xịt, Bột lửa

## Lưu ý!!

Rác thải có chứa thủy ngân (nhật kế thủy ngân, máy đo huyết áp thủy ngân v.v.) thì tuyệt đối không được cho vào rác đốt được, rác không đốt được. Nếu thủy ngân lẫn vào cơ sở đốt cháy thì không thể vận hành bình thường được nữa.

## CHAI NHỰA (NẠP VÀ NHẬN LẠI RÁC ĐÓT ĐƯỢC)

Chỉ chai nhựa có phần nhận và dấu hiệu hiện thị chất liệu ở đây là đối tượng.

## Nơi liên hệ về rác gia đình

- Về cách vứt rác**  
 Phòng Môi trường Sinh hoạt Ủy ban thành phố ☎059-340-3308
- Về việc thu gom rác**  
 Văn phòng Kinh doanh Vệ sinh phía Bắc ☎059-331-3228
- Về cách đem rác đến**  
 Trung tâm Làm sạch thành phố Yokkaichi ☎059-331-6181

Vui lòng kiểm tra chi tiết cách phân loại rác bằng sách hướng dẫn vứt rác hoặc trang chủ của thành phố.